



Berna, 23 ottobre 2024

Destinatari:

i Governi cantonali

**Modifica dell'ordinanza sulla protezione civile (costruzioni di protezione):  
apertura della procedura di consultazione**

Onorevole Presidente,  
Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 23 ottobre 2024, il Consiglio federale ha incaricato il DDPS di svolgere una procedura di consultazione in merito alla modifica dell'ordinanza sulla protezione civile (Costruzioni di protezione) presso i Cantoni, i partiti, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

La consultazione terminerà il 7 febbraio 2025.

Ancora prima dello scoppio della guerra in Ucraina sono stati definiti, in collaborazione con i Cantoni, i parametri strategici per le costruzioni di protezione e successivamente è stato elaborato il concetto «Costruzioni di protezione». Questo serve da base per pianificare l'ulteriore sviluppo e la salvaguardia del valore dei rifugi per la popolazione e degli impianti di protezione per gli organi di condotta e le organizzazioni di protezione civile. Dopo lo scoppio della guerra, il contenuto del concetto è stato riesaminato e modificato di conseguenza.

Il presente progetto si basa sul concetto «Costruzioni di protezione» (in particolare per quanto riguarda la salvaguardia del valore) e contiene ulteriori adeguamenti puntuali nei settori dei rifugi e del rilevamento dei dati:

- adeguamento dell'obbligo di costruire rifugi e versare contributi sostitutivi;
- aumento dei contributi sostitutivi;
- disposizioni concernenti l'obbligo di equipaggiare a posteriori i rifugi;
- autorizzazione per il rilevamento dei dati;
- disposizioni concernenti la sostituzione dei componenti e dell'equipaggiamento delle costruzioni di protezione;
- pianificazione del fabbisogno e aumento degli importi forfettari per i posti di comando e gli impianti d'apprestamento.

Vi invitiamo gentilmente ad esprimervi in merito al progetto e al contenuto del rapporto esplicativo.

La documentazione relativa alla consultazione è disponibile alla pagina [Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](#)



Ai sensi della pertinente legge (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo pertanto a trasmetterci il vostro parere **elettronicamente, in formato PDF e Word** (solo quest'ultimo formato ci consente infatti di rendere i testi accessibili alle persone disabili), entro il termine indicato al seguente indirizzo e-mail:

**[recht@babs.admin.ch](mailto:recht@babs.admin.ch)**

Vi preghiamo di comunicarci anche le coordinate dei vostri responsabili da contattare in caso di domande.

Se avete domande o necessitate di ulteriori informazioni, potete rivolgervi a Franziska Roth, UFPP ([recht@babs.admin.ch](mailto:recht@babs.admin.ch); tel. 058 462 50 90).

Ringraziandovi della preziosa collaborazione, cogliamo l'occasione per porgervi distinti saluti

Viola Amherd  
Consigliera federale